



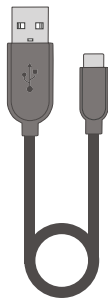
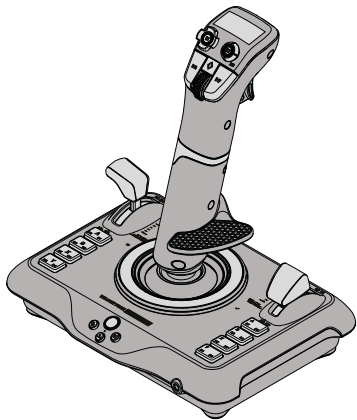
VELOCITYONE™ FLIGHTSTICK

UNIVERSAL SIMULATION CONTROLLER | MANETTE DE SIMULATION UNIVERSELLE

MANUEL D'UTILISATION POUR LE PILOTE

IMPORTANT À LIRE AVANT UTILISATION
DES QUESTIONS? [TURTLEBEACH.COM/SUPPORT](https://www.turtlebeach.com/support)

CONTENU



A VELOCITYONE FLIGHTSTICK

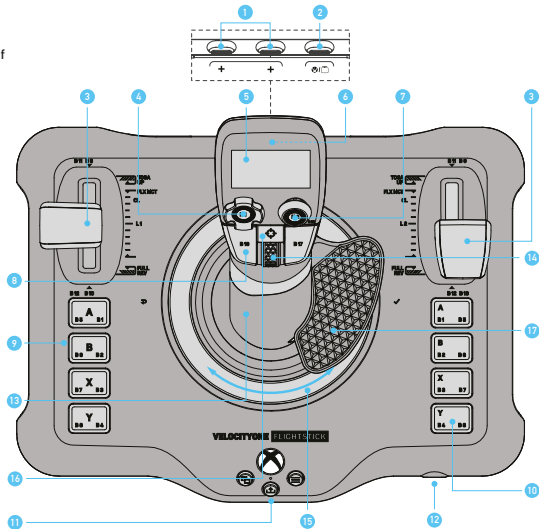
B CÂBLE USB-A VERS USB-C 10'/3M

C VIS DE FIXATION DU
COCKPIT M5 X3

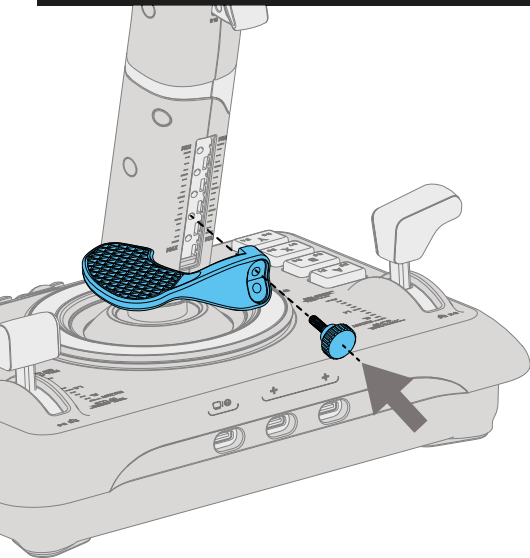
- 1 Ports auxiliaires de connexion*
- 2 Port de connexion USB-C pour Xbox et PC
- 3 Leviers multifonctions avec 2 boutons de détente
- 4 POV en 8 directions numérique
- 5 Affichage de gestion de vol (AGV)
- 6 Gâchette
- 7 Pov analogue avec système de clic
- 8 Boutons à microcontacts (B16-B17)
- 9 Bouton (B1-B4)
- 10 Bouton (B5-B8)
- 11 Commandes de navigation sur Xbox
- 12 Port pour casque 3,5 mm

- 13 Capteurs à effet Hall et gouverne à manche rotatif
- 14 Compensateur
- 15 Molette de configuration de l'AGV
- 16 Pavé tactile avec système de clic
- 17 Repose-poignet réglable

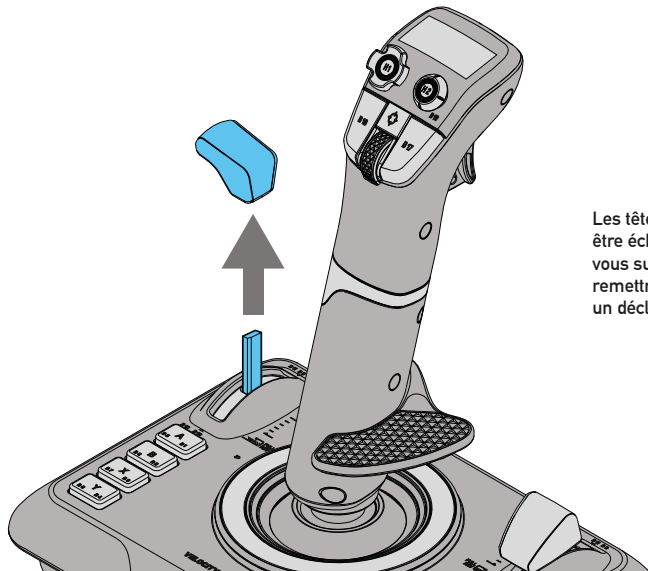
* Utilisables avec les futurs périphériques VelocityOne. Actuellement, il n'existe aucun produit complémentaire utilisant ces ports. Lorsqu'ils seront disponibles, une mise à jour du micrologiciel du produit sera effectuée afin de pouvoir l'utiliser avec d'autres accessoires de notre gamme.



CONFIGURATION MATÉRIELLE



Le repose-poignet peut être ajusté selon si vous êtes gaucher ou droitier. Il peut être élevé ou abaissé pour s'adapter à la taille de votre main. Retirez la vis de blocage, déplacez le repose-poignet dans la position qui vous convient, puis serrez la vis.



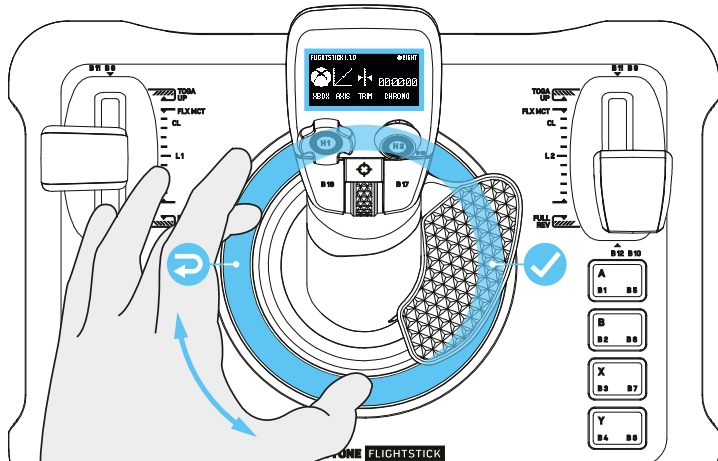
Les têtes des manettes de gaz peuvent être échangées selon vos préférences. Il vous suffit de retirer les têtes puis de les remettre sur les leviers jusqu'à entendre un déclic.

CONNECTER UN CASQUE

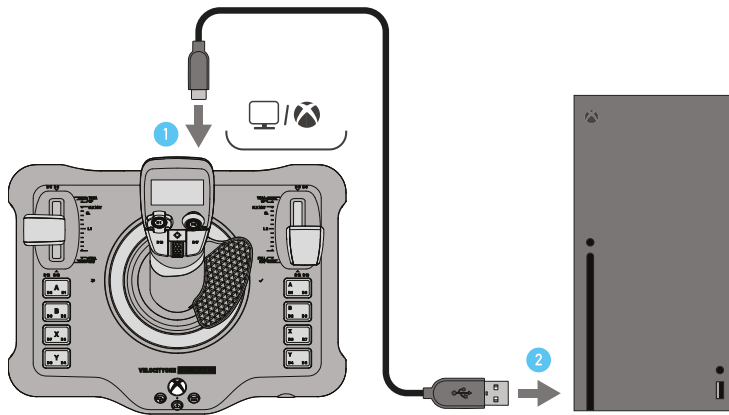


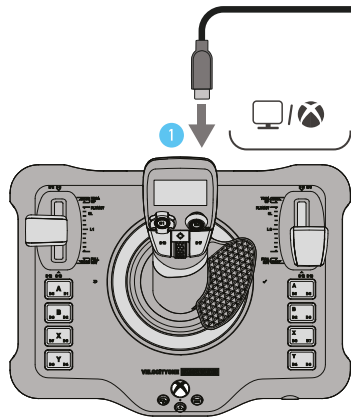
AFFICHAGE DE GESTION DE VOL (AGV)

L'affichage de gestion de vol (AGV) vous permet de configurer votre manette en temps réel. Il possède une molette de configuration dédiée. Tournez la molette pour parcourir les options du menu et régler les paramètres du produit. Cliquez sur le côté droit de la molette [✓] pour sélectionner une option ou accepter une modification de paramètre. Cliquez sur le côté gauche de la molette [↶] pour revenir à l'écran d'accueil.

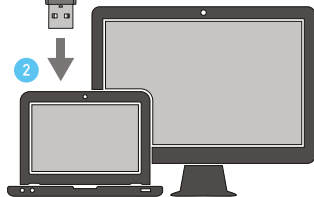


CONNEXION À UNE XBOX

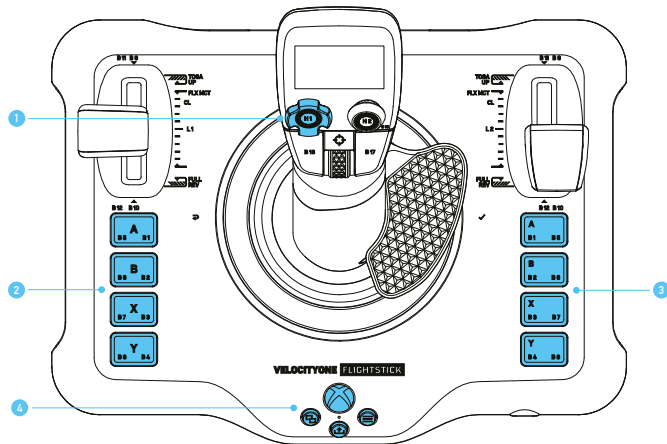




Par défaut, le Flightstick sera en mode Xbox. Pour changer de mode d'entrée, tournez la molette de configuration, puis cliquez sur le côté droit de celle-ci pour sélectionner l'option Mode d'entrée. Tournez de nouveau la molette et sélectionnez PC, puis cliquez sur la molette pour valider votre mode d'entrée. Le mode sera sauvegardé pour votre prochaine utilisation de la manette.

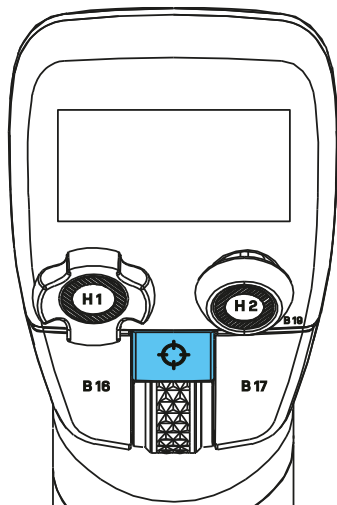


NAVIGATION SUR XBOX

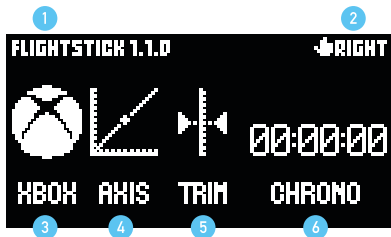


Les commandes du Flightstick vous permettent de parcourir votre système Xbox.

- 1 CROIX DIRECTIONNELLE**
Sélectionnez les éléments du menu.
- 2 BOUTONS À L'AVANT**
Accepter, Retour et autres options système (mode droitier)
- 3 BOUTONS À L'AVANT**
Accepter, Retour et autres options système (mode gaucher)
- 4 COMMANDES XBOX**
Changer d'affichage, partager votre contenu et ouvrir les menus. Ouvrir le guide sur Xbox



En mode PC, le pavé tactile peut être utilisé pour contrôler le curseur de la souris. Cliquer sur le pavé tactile correspondra à un clic gauche de souris.



- 1 Actuelle version du micrologiciel
- 2 Orientation du manche
- 3 Mode de compatibilité
- 4 Actuel profil d'axe actif
- 5 Position de la roulette du compensateur
- 6 Chronomètre

L'écran d'accueil présente un aperçu de l'actuelle configuration du manche. Il affiche le mode d'entrée, le profil d'axe, le mode du compensateur et l'orientation. Il fait également office de chronomètre pour calculer vos étapes de vol. Cliquez simplement sur le côté droit de la molette de configuration pour démarrer/arrêter le compteur et cliquez sur le côté gauche pour le réinitialiser.

Pour accéder au menu principal, tournez la molette et parcourez les options.

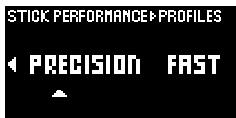


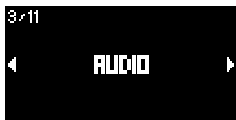
Les Performances du manche vous permettent d'obtenir des retours directs du manche via l'option Test et d'ajuster les courbes de réponse des axes via l'option « Profil ».

Il existe trois versions de profil :



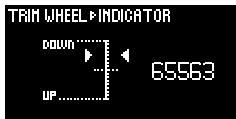
- **STANDARD** - Données d'entrée non modifiées pour un véritable contrôle avec un ratio de 1 pour 1 (1:1).
- **PRÉCISION** - Effectuez de subtils ajustements avec des mouvements plus larges, idéal pour les atterrissages difficiles.
- **RAPIDE** - Mouvements rapides et vifs, idéal pour les commandes de style arcade.





Contrôlez l'intégralité de l'audio sur Xbox et PC. Ajustez le volume du jeu, le mixage audio du chat*, le retour micro et le statut du micro sans mettre votre vol en pause. Optimisez votre expérience en sélectionnant l'un des 5 préréglages audio Turtle Beach, dont Superhuman Hearing.

*Le mixage audio du chat fonctionne uniquement sur Xbox.



Cette fonctionnalité vous offre un retour direct de la roulette du compensateur via l'option Indicateur et la possibilité de configurer la préférence d'entrée via l'option Réponse.

La roulette du compensateur propose deux versions :

- **AXE ANALOGIQUE** - Offre un contrôle précis pour les avions contrôlant le compensateur via roulette.
- **BOUTONS NUMÉRIQUES** - La molette permettra d'utiliser deux pressions de bouton selon la direction où elle est déplacée. Idéal pour les avions contrôlant le compensateur via bouton.



Le blocage de la gouverne de direction permet d'empêcher les actions provenant des rotations du manche. Cette option peut par exemple servir lorsqu'aucun contrôle de mouvement de lacet n'est requis ou lorsque le manche est utilisé conjointement à un palonnier.



Existant déjà sur notre gamme de manettes pour console, la fonctionnalité Pro Aim intégrée permet de réduire temporairement la sensibilité des axes du manche principal. Cette option s'avère utile pour effectuer des ajustements critiques en plein vol ou pour cibler plus efficacement votre ennemi.

L'option Configurer les boutons permet de configurer tous les boutons programmables afin d'utiliser la fonctionnalité Pro Aim. Il faut ensuite maintenir appuyé le bouton assigné. Veuillez noter que toute fonctionnalité préalablement assignée au bouton sera utilisée en même temps que Pro Aim.

L'option Configurer les niveaux permet de régler la réduction de la sensibilité lorsque vous appuyez sur le bouton assigné à Pro Aim. Plus le niveau est élevé, plus la réduction de la sensibilité est importante.



Alliée au repose-poignet réglable, la fonctionnalité Orientation permet d'optimiser l'expérience du Flightstick, que vous soyez gaucher ou droitier.



Par défaut, le produit est configuré pour les droitiers. Lorsque le produit est configuré pour les gauchers, l'assignation des boutons et axes des contrôles de base s'inverse. Vous pouvez donc utiliser le manche avec votre main gauche, tout en disposant toujours d'un accès facile aux contrôles ABXY et aux commandes des manettes de gaz primaires avec votre main droite. Vous évitez ainsi les mouvements de mains inconfortables et les réglages de profil chronophages.



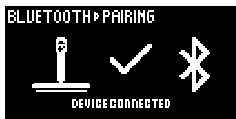
Une fois votre préférence sélectionnée, elle s'affichera sur l'écran d'accueil afin d'être facilement consultable.



Réglez la sensibilité globale du pavé tactile. Les options vont de faible à élevée, la valeur maximale correspondant à un mouvement extrêmement rapide et la valeur minimale correspondant à une absence de mouvement.

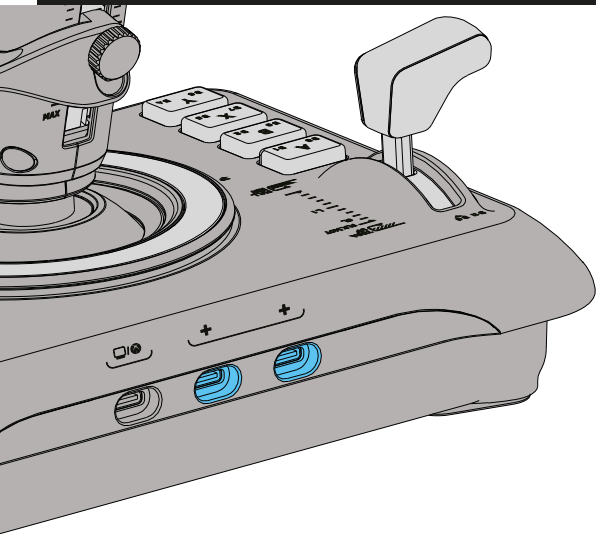


Personnalisez l'apparence du produit en faisant votre choix parmi plusieurs thèmes de couleurs. Vous pouvez également ajuster la luminosité des LED et de l'AGV selon vos préférences.



Reliez le Flightstick à un appareil intelligent compatible via Bluetooth et utilisez l'application associée afin de bénéficier de la personnalisation en temps réel des fonctionnalités du produit. L'application associée sur appareil intelligent requiert Android 8.0, iOS 15.4 ou version ultérieure.

PORTS D'EXTENSION



Le produit comporte deux ports USB-C supplémentaires situés près du port de connexion principal. Il s'agit de ports d'extension qui seront ultérieurement utilisables par les périphériques VelocityOne. Actuellement, il n'existe aucun produit complémentaire utilisant ces ports. Lorsqu'ils seront disponibles, une mise à jour du micrologiciel du produit sera effectuée afin de pouvoir l'utiliser avec d'autres accessoires de notre gamme.



Recherchez l'application associée Velocityone Flightstick sur le Microsoft Store, le Google Play Store et l'App Store. L'application compagnon pour appareil intelligent nécessite Android 8.0, iOS 15.4 ou version ultérieure.

Vous n'avez pas trouvé ce que vous cherchiez?

Rendez-vous sur turtlebeach.com/support pour consulter les dernières informations de l'assistance technique.

Regulatory Compliance Statements for the Velocityone Flightstick

Local Restrictions on Radio Usage

Caution: Due to the fact that the frequencies used by wireless devices may not yet be harmonized in all countries, these radio products are designed for use only in specific countries, and are not allowed to be operated in countries other than those of designated use. As a user of these products, you are responsible for ensuring that the products are used only in the countries for which they were intended and for verifying that they are configured with the correct selection of frequency and channel for the country of use. Any deviation from the permissible power and frequency settings for the country of use is an infringement of national law and may be punished as such.

To determine whether you are allowed to use your wireless network device in a specific country, please check to see if the radio type number that is printed on the identification label of your device is listed in the manufacturer's OEM Regulatory Guidance document at the following URL <http://www.turtlebeach.com/homologation> or contact Turtle Beach directly.

Federal Communications Commission (FCC) Compliance Notices

This section includes the following FCC statements for the Velocityone Flightstick:

- Non-Modification Statement
- Class B Interference Statement
- RF Radiation Exposure & Hazard Warning

Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

FCC Caution:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF Radiation Exposure & Hazard Statements

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

RF warning for Portable device

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Non-Modification Statement

Use only the supplied Internal antenna. Unauthorized antenna, modifications, or attachments could damage the Velocityone Flightstick and violate FCC regulations. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. Please contact Turtle Beach for a list of approved 2.4 GHz antennas.

Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) Compliance Notices

This section includes the following ISED statements for Velocityone Flightstick:

- Class B Interference Statement
- RF Radiation Exposure & Hazard Warning

Canadian ICES Statements

RSS-Gen Issue 3 December 2010:

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference, and
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CNR-Gen 3e édition Décembre 2010:

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
2. L'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RF Radiation Exposure & Hazard Statement

The product complies with Canada portable RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available.

Exposition aux radiations RF & Mention de danger

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé. Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux exposition RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

WARNING: This product can expose you to chemicals which are known to the State of California to cause cancer.

For more information, go to www.P65Warnings.ca.gov.


European Union and European Fair Trade Association (EFTA) Regulatory Compliance

This equipment may be operated in the countries that comprise the member countries of the European Union and the European Fair Trade Association. These countries, listed below, are referred to as The European Community throughout this document: AUSTRIA, BELGIUM, BULGARIA, CYPRUS, CZECH REPUBLIC, DENMARK, ESTONIA, FINLAND, FRANCE, GERMANY, GREECE, HUNGARY, IRELAND, ITALY, LATVIA, LITHUANIA, LUXEMBOURG, MALTA, NETHERLANDS, POLAND, PORTUGAL, ROMANIA, SLOVAKIA, SLOVENIA, SPAIN, SWEDEN, UNITED KINGDOM, ICELAND, LICHTENSTEIN, NORWAY, SWITZERLAND.

NCC警語:

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。
低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Declaration of Conformity

Marking by this symbol: 

declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

Operation frequency: 2402-2480MHz, Max output: 5.21dBm

This equipment meets the following conformance standards:

FCC PART15B

FCC47 CFR Part 15:2019

TPCH(2021-2)

10 C.F.R. section 430.23(aa); Appendix Y to Subpart B of Part

ENERGY STAR Draft Test Method for Computers, Rev.

October 2019, California Code of Regulations, Title 20, Division 2, Chapter

CPSIA/H.R. 4040 Sec.108, CPSIA/H.R. 4040 Sec.101

EN 55032, EN55035

EN 71-1: 2014+A1 2018 Mechanical and Physical Test, EN71-2:2011+A1:2014 Flammability, EN 71-3:2019 Toxic elements

EN300328, 301489, 62479

EN62368

SVHC 233+REACH Appendix 17 : VW 91101-2020

Total Cadmium Content (Entry 23 of REACH Annex XVII)

IEC 62321-7-2:2017,

IEC 62321-8:2017,

IEC 62321-4:2013+A1:2017,

IEC62321-6:2015,

IEC62321-5:2013,

94/62/EC Toxic Elements in Packaging

Polycyclic Aromatic Hydrocarbons (PAHs) (Entry 50 of REACH ANNEX XVII)

BPA (toy<3 or intended for place in the mouth)

IC RSS-247 Issue 2 Feb.2017

Canada IC test for toy with IC (ICES-003)

NRCAN, Appendix Z to Subpart B of Part 430
AS/NZS CISPR 32:2015+A1:2020
BS EN IEC62368-1:2012+A11:2020
USB 2.0 Full Speed Test
Bluetooth Certification

Please visit the following URL for a complete copy of the Declaration of Conformity: <http://www.turtlebeach.com/homologation>



This symbol on the product or its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste for recycling, please contact your local authority, or where you purchased your product.

Voyetra Turtle Beach Inc. is obligated as a producer with a main activity of selling under The Producer Responsibility Obligations (Packaging Waste) Regulations 2007. To fulfil our obligation we are registered with Comply Direct and their Recycling Room. Here you will find advice and information on packaging waste management, recycling symbols and the waste hierarchy principles of reduce, reuse and recycle.

<https://www.complydirect.com/the-recycling-room/>



この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI - B

YVR
4000 ST. JOHNS ST W
Burnaby BC
Airport Placement: 100,000
P&L: \$100,000

YYZ
4300 KENNEDY RD
Markham ON
Airport Placement: 100,000
P&L: \$100,000

LAX
10000 W. AIRWAY BL
Inglewood CA
Airport Placement: 100,000
P&L: \$100,000

JFK
10000 W. AIRWAY BL
Inglewood CA
Airport Placement: 100,000
P&L: \$100,000

MEX
10000 W. AIRWAY BL
Inglewood CA
Airport Placement: 100,000
P&L: \$100,000



WWW.TURTLEBEACH.COM

TBS-0722-05-QSG-FR-A

GIG
10000 W. AIRWAY BL
Inglewood CA
Airport Placement: 100,000
P&L: \$100,000